



# Marktgemeinde Obervellach

Politischer Bezirk: Spittal an der Drau, Obervellach 21, 9821 Obervellach  
Tel.: 04782/2211, Fax: 04782/2211-24, e-Mail: [obervellach@ktn.gde.at](mailto:obervellach@ktn.gde.at)  
home page: [www.obervellach.gv.at](http://www.obervellach.gv.at)

Amtliche Mitteilung  
8/2020

– An einen Haushalt –

zugestellt durch post.at  
31. März 2020

## Amtliche Mitteilung

### Information – COVID 19 (Coronavirus)

Die Marktgemeinde Obervellach informiert die Bevölkerung:

Liebe Obervellacherinnen, liebe Obervellacher!

**Danke**, dass Sie die Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus – insbesondere durch die Einschränkung der sozialen Kontakte – so gut mittragen! Die Bundesregierung stellt fest: Es braucht weiterhin alle Anstrengungen. Bitte weiterhin bei Personenkontakten den Mindestabstand von einem Meter einhalten!

• **Grundversorgung:**

Sollten Sie im Krankheitsfall keine Möglichkeit haben, Grundnahrungsmittel und Medikamente selbst einzukaufen und Ihnen auch Ihre Angehörigen, Freunde oder Nachbarn nicht behilflich sein können, so wenden Sie sich an das Gemeindeamt Obervellach (☎ 04782/2211-0). Gerne werden wir uns um Ihre Bedürfnisse bemühen!

• **Gemeindeverwaltung:**

Die Mitarbeiter der Marktgemeinde sind gerne für die Anliegen der Bevölkerung da. Der Parteienverkehr wird auf montags bis freitags von 8.00 bis 12.00 Uhr reduziert und es wird ersucht, das Gemeindeamt nur bei unaufschiebbaren Angelegenheiten persönlich aufzusuchen. Eine vorherige Terminvereinbarung, telefonisch (☎ 04782/2211-0) oder per E-Mail ([obervellach@ktn.gde.at](mailto:obervellach@ktn.gde.at)), ist erforderlich.

• **Härtefall-Fonds für Selbständige - Antragstellung:**

Zuschussanträge an den von der Bundesregierung für die akute finanzielle Notlage in der Corona-Krise für Selbständige bereitgestellten Härtefall-Fonds können seit Freitag, 27. 3. 2020 online bei der Wirtschaftskammer eingebracht werden. Nähere Informationen unter: [www.wko.at/service/haertefall-fonds-epu-kleinunternehmen.html?shorturl=wkoat\\_haertefall-fonds](http://www.wko.at/service/haertefall-fonds-epu-kleinunternehmen.html?shorturl=wkoat_haertefall-fonds).

• **Einschränkung Handels- und Dienstleistungsbereich:**

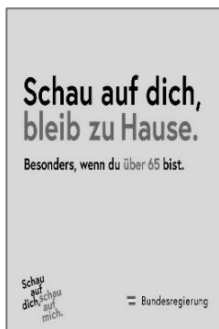
Seit 16. März 2020 ist der Kundenverkehr vorübergehend in Geschäftslokalen untersagt. Ausgenommen davon sind insbesondere: **Lebensmittelhandel, Apotheken, Gesundheits- u. Pflegedienstleistungen, Agrarhandel, Tankstellen, Banken, Trafiken, Post, Lieferdienste.**

Infos von Obervellacher Betrieben sind auf der Gemeinde-Homepage abrufbar. Die Betriebe werden eingeladen, diesbezügliche Infos per E-Mail an die Gemeinde zu übermitteln.

• **Schulen, Kindergarten und Kleinkindbetreuung - vorübergehend geschlossen:**

Für jene Kinder, deren Eltern nicht die Möglichkeit haben, für eine Betreuung ihrer Kinder zu sorgen, wird eine Betreuung angeboten. Diesbezügliche Informationen erhalten Sie in den jeweiligen Einrichtungen.

• **Erlebnisbad Obervellach, Kompostanlage Gratschach und Altstoffsammelzentrum (ASZ) – vorübergehend geschlossen!**



Bitte verfolgen Sie über die Medien weiterhin die Informationen der Bundesregierung und beachten Sie diese!

Mit besten Grüßen

Bürgermeisterin Anita Gössnitzer

Über Ersuchen von Herrn Dechant Mag. Herbert Zwischenberger erhalten Sie auf der Rückseite eine Information der Pfarre Obervellach.



## Liebe Pfarrgemeinde!

In diesem Jahr ist alles anders. Die Corona-Pandemie zwingt uns, zum Schutz unserer Mitmenschen auf lieb gewonnene Gewohnheiten zu verzichten. Gerade zur Osterzeit sind wir in den vergangenen Jahren immer wieder als Großfamilie zusammengekommen, haben an den großen Feiern rund um das Osterfest teilgenommen, haben als Pfarrgemeinde gemeinsam das höchste Fest der Christenheit gefeiert – Jesu Tod und Auferstehung.

Und das werden wir auch in diesem Jahr tun, nur eben anders was die äußeren Umstände betrifft. Aber nicht vom Inhalt her. „Wo zwei oder drei in meinem Namen versammelt sind, da bin ich unter ihnen“ – diese Zusage Jesu gilt auch, wenn wir im gemeinsamen Gebet, aber nicht räumlich versammelt sind. Wenn wir zu Hause mit unseren Familien beten und Ostern feiern, sind wir dennoch eine große Gemeinschaft des Glaubens – eine „Gebetswolke“ kann und soll in den kommenden Tagen in unserer Pfarre aufsteigen.

### **Palmsonntag**

Als Ihr Pfarrer lade ich Sie ein, sich gemeinsam mit mir am Palmsonntag von zu Hause aus an den Einzug Jesu in Jerusalem zu erinnern. Ich werde stellvertretend für die ganze Pfarrgemeinde in der für die Öffentlichkeit unzugänglichen Kirche **um 10.00 Uhr** die heilige Messe feiern und bitte Sie, zu Hause den Radio- oder Fernsehgottesdienst mitzufeiern und zu Hause ihre Palmzweige selbst zu segnen. Auch wenn wir nicht im Kirchenraum zusammenkommen können, so sind wir als Pfarrgemeinde am Palmsonntag und den kommenden Tagen der Karwoche miteinander verbunden.

### **Karwoche, Osternacht, Ostersonntag**

Ich werde als Pfarrer in der Karwoche jeden Tag **um 19.00 Uhr** besonders für unserer Gemeinschaft und ein schnelles Ende der Pandemie beten und bitte Sie, dies ebenfalls zur selben Zeit zu tun, indem Sie eine Kerze entzünden und ein Vater Unser gemeinsam mit Ihren Lieben beten.

Ich möchte auch darauf hinweisen, dass von Montag bis Freitag auf unserer diözesanen Website <https://www.kath-kirche-kaernten.at/bischofskapellelive> die heilige Messe aus der Kapelle im Klagenfurter Bischofshaus LIVE übertragen wird und am Computer oder am Handy mitgefeiert werden kann. Die Gottesdienste in der Karwoche und zu Ostern werden aus dem Dom übertragen. Am Palmsonntag, Gründonnerstag, Karfreitag und bei der Auferstehungsfeier in der Osternacht steht Bischof Dr. Josef Marketz der Feier vor, am Ostersonntag Dompfarrer Dr. Peter Allmaier.

Für häusliche Feiern vom Palmsonntag bis Ostern wird eine Sonderausgabe unserer Kirchenzeitung „Der Sonntag“ an alle Kärntner Haushalte per Post zugestellt. Neben dem Gebrauch der darin enthaltenen Gebetshilfen (z.B. Segnung der Palmzweige, Ölbergandacht am Gründonnerstag, Kreuzwegandacht, Feierandacht in der Osternacht und Segnung der Osterspeisen), sowie durch die Mitfeier über Radio, Fernsehen und digitale Medien wollen wir uns als Gläubige unserer Pfarre mit der ganzen Kirche verbunden wissen.

### **Halleluja, Jesus lebt!**

Mit dieser österlichen Botschaft der Auferstehung wünsche ich Ihnen allen ein frohes Osterfest! Bleiben Sie gesund!

Ihr Pfarrer

Mag. Herbert Zwischenberger